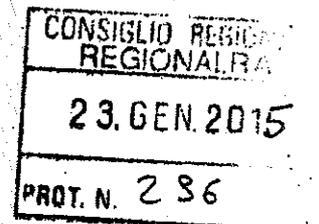




CONSIGLIO DELLA REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE / SÜDTIROL
XV LEGISLATURA

Disegno di legge n. 23/XV concernente: "Disposizioni per promuovere il riequilibrio della rappresentanza di genere nei Consigli comunali della Provincia di Trento"

EMENDAMENTO ALL'ARTICOLO 1



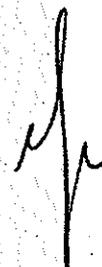
L'articolo 1 sostituito dal seguente:

"Art. 1

Disposizioni per promuovere il riequilibrio della rappresentanza di genere nei consigli comunali della provincia di Trento e di Bolzano

1. Alla legge regionale 30 novembre 1994, n. 3 e successive modificazioni, sono apportate le seguenti modifiche:
 - a) al comma 2 dell'articolo 26, sono aggiunti in fine i seguenti periodi: "Se l'elettore esprime più di un voto di preferenza la seconda preferenza deve essere espressa per un candidato di genere diverso rispetto al primo. In caso contrario la seconda preferenza viene annullata".
 - b) al comma 2 dell'articolo 27 sono aggiunti in fine i seguenti periodo: "Se l'elettore esprime più di un voto di preferenza la seconda preferenza deve essere espressa per un candidato di genere diverso rispetto al primo. In caso contrario la seconda preferenza viene annullata";
 - c) al comma 6 dell'articolo 29, sono aggiunti in fine i seguenti periodi: "L'elettore deve esprimere le preferenze rispettando dell'alternanza di genere. In caso contrario si ritiene valida solo la prima preferenza espressa;"
 - d) al comma 2 dell'articolo 30 sono aggiunti in fine i seguenti periodi: "L'elettore deve esprimere le preferenze rispettando dell'alternanza di genere. In caso contrario si ritiene valida solo la prima preferenza espressa";

Nota: conseguentemente il titolo del disegno di legge diventa **"Disposizioni per promuovere il riequilibrio della rappresentanza di genere nei Consigli comunali della Provincia di Trento e Bolzano"**

 (BONURA)

G E S E T Z E N T W U R F Nr. 23/XV „BESTIMMUNGEN ZUR FÖRDERUNG EINER AUSGEWOGENEN VERTRETUNG DER GESCHLECHTER IN DEN GEMEINDERÄTEN DER PROVINZ TRIENT“

Änderungsantrag zum Art.1

Art. 1 wird durch den nachstehenden ersetzt:

Art. 1

(Bestimmungen zur Förderung einer ausgewogenen Vertretung der Geschlechter in den Gemeinderäten der Provinzen Trient und Bozen)

1. Im Regionalgesetz Nr. 3 vom 30. November 1994 mit seinen späteren Änderungen werden folgende Änderungen eingeführt:

- a) Im Art. 26 Absatz 2 werden am Ende folgende Sätze hinzugefügt: „Gibt der Wähler mehr als eine Vorzugsstimme ab, so muss die zweite Vorzugsstimme einem Kandidaten gegeben werden, der ein anderes Geschlecht als der Kandidat hat, dem die erste Vorzugsstimme gegeben wurden. Anderenfalls wird die zweite Vorzugsstimme annulliert.“
- b) Im Art. 27 Absatz 2 werden am Ende folgende Sätze hinzugefügt: „Gibt der Wähler mehr als eine Vorzugsstimme ab, so muss die zweite Vorzugsstimme einem Kandidaten gegeben werden, der ein anderes Geschlecht als der Kandidat hat, dem die erste Vorzugsstimme gegeben wurden. Anderenfalls wird die zweite Vorzugsstimme annulliert.“
- c) Im Art. 29 Abs. 6 werden am Ende folgende Sätze hinzugefügt: „Der Wähler muss seine Vorzugsstimmen so abgeben, dass er sie abwechselnd einem der beiden Geschlechter gibt. Anderenfalls ist nur die erste abgegebene Vorzugsstimme gültig.“
- d) Im Art. 30 Abs. 2 werden am Ende folgende Sätze hinzugefügt: „Der Wähler muss seine Vorzugsstimmen so abgeben, dass er sie abwechselnd einem der beiden Geschlechter gibt. Anderenfalls ist nur die erste abgegebene Vorzugsstimme gültig.“

Demzufolge wird der Titel des Gesetzentwurfes wie folgt abgeändert: **„Bestimmungen zur Förderung einer ausgewogenen Vertretung der Geschlechter in den Gemeinderäten der Provinzen Trient und Bozen“**